



**Ufficio controllo abitanti**

---

## **Notifica di arrivo / partenza per il locatore**

Conformemente all'art. 15 del Regolamento concernente il controllo degli abitanti e la banca dati movimento della popolazione e l'art. 9 cpv. 1 del Regolamento concernente il controllo delle attività economiche, il sottoscritto notifica l'arrivo nella casa o appartamento

Cognome

Nome

Indirizzo (completo)

---

**ARRIVO**

In via

Piano

No. app.

No. loc.

Cognome

Nome

Attinenza/Cittadinanza

Cantone/Stato

Data di nascita

Luogo di nascita

Stato civile

Professione

Datore di lavoro (indirizzo completo)

Altri membri della famiglia (o altre persone) che arrivano

Data dell'arrivo

Comune di provenienza

---

**PARTENZA**

Da via

Piano

No. app.

No. loc.

Cognome

Nome

Altri membri della famiglia (o altre persone) che partono

Data della partenza

Comune di destinazione

---

Luogo e data

Firma